

# Schlamassel

Bedeutung im Deutschen: im engeren Sinne – eine schwierige, (zunächst) ausweglos scheinende Situation, in die jemand wegen eines leidigen Missgeschicks gerät; im weitesten Sinne – hinderliche Umstände, Unglück. Entlehnung über das Rotwelsche aus dem jiddischen „*shlimazl*“, was dem Pech, Unglück, Missgeschick entspricht. Im zweiten Wortglied findet sich das Jiddische „*mazl*“, Glück (siehe hierzu *Massel*), das erste Glied, das Jiddische „*shli*“ wurde zum Neuhochdeutschen *schlimm*.